民主選舉言論版

李仁梁鴻光精彩辯論

十月五日在有線電視十三台CKVU現場播映紀錄全文

梁：會館歷來依照傳統選舉，但這次民主選舉，我相信在北美所有的中華會館中還是第一次。

主：李先生，爲甚麼你向富權派挑戰？

李：基本上來說，這是一個華人社區和台灣國民黨之間的矛盾。

主：你是不是說，他（指梁）和他一起的候選人是台灣代理人？

李：他們其中一部份會是的。

主：那是不是說，你正在反對被一個外國控制的加拿大組織？

李：對，我們要把它的控制權歸還給當地的華人社區。

主：（問梁）你是不是台灣的代理人？

梁：肯定的不是。我們認爲本地華人從來都參與會館，或者過去的選舉沒有依據一九零六年的章程進行，但我們祖先那時有多少人明白加拿大法律，把章程訂得完美。

主：在現在經已是一九七八年，而且要最高法院下令才舉行加拿大式的民主選舉，還不是很奇怪嗎？

梁：對，這是加拿大的法律，我相信會館不會說我們不舉行選舉，一旦他們了解後，我們就根據加拿大法律舉行選舉。

李：梁先生，你和你們理事長候選人李亮輝所說的有很大矛盾，他與我在聆訊大學辯論時他明顯承認會館曾由國民黨所控制。事實上，他本人就曾被他們排除出來，另外在會館理事長林西屏呈給法庭的文件中，明顯地暴露出台灣對會館的經濟上支持，現在你是否企圖告訴我，會館仍是很民主和未曾受到國民黨控制？

梁：你是指過去了的事情，那些事情我可能不清楚，但我們現在談論將來，我們談論我們將來爲人民做甚麼。

李：據我所知，梁先生，假如我是錯的話，請你替我改正，你是否活動中心的副理事長嗎？

主：活動中心是什麼團體？

（二）

都成紹子蹄筋

紹子可用牛羊肉，猪肉，鷄肉等，紹子蹄筋就等於是「肉末蹄筋」，這大概可以說明了。

這個菜也是既可以做麵「紹子」（即蕉頭）也可以下飯，甚至於上「席」。

材料方面：買半肥瘦猪肉約半斤，乾蹄筋約十餘條，海參一條（發好的），火腿幾片，此外就是猪油，生油，醬油，鹽，糖，料酒，醋，薑，葱，豆粉等。

準備工作：蹄筋買回來後，用些鹹水發開至軟，切成寸許長洗淨出一出水備用。肥猪肉片皮琢碎，用醬油，料酒撈勻。海參洗淨切成和蹄筋差不多的長條，用滾水洗一次備用。火腿切成小粒，如有新鮮冬筍時，可加幾片冬筍。

做法：先起猪油油鍋，放一條葱一片薑在油裏爆一下，葱發黃時，與薑片一起取出棄去不用，然後把蹄筋放入炒，放生鹽，料酒少許，約三四分鐘後盛起。洗淨鍋，倒入生油約三湯匙，燒至滾辣時，放入肉末，急用劏炒散，水分炒乾現油後將肉末盛起，下油，然後炒冬筍，略炒熟後，再把蹄筋倒入，放幾滴醋，加半碗水，用文火燉約十餘分鐘。

（二）

·民以食爲天·

奇難雜症輯錄：

憂慮死亡·驚惶失措

他對事業，還是雄心未死，樣樣要想去過問，但是身體已經壞得很厲害，實在已無能力去過問林所以他自怨自艾，覺得自己的壽命不久，不如自殺了事。

他常有種錯誤的心理，是怕健康發生問題，對身體上任何病狀簡直恐懼得不得了。因爲心理失去正常，於是成群的神經衰弱症候，都接踵而來，如頭昏，頭眩，眼痛，耳鳴目眩，氣短氣窒，氣脹氣頁，夜間不能守睡，自己常常流汗。這許多症象中，此外最厲害的一種就是心悸怔忡，日夜恐怖，不得安寧。

病者問我，他這種病症，究竟世界上有沒有同樣的病人，是不是會死亡，如果眞是會死亡，希望早一些把生命結束，免得受許多痛苦。

（三）

岑治臣鳴謝啓事

本弟早日身體違和，於九月廿日，入聖保羅醫院留醫，在院期間，多蒙恩平總會館，南平別墅，岑氏宗親會，各會員堂員及親朋友好，兄弟姊妹，親臨醫院慰問，現身體安好，於十月十六日，遵醫生之命，回家休養，未能一一踵門多謝，特此登報謝謝。

并祝各位健康。

本弟岑治臣謹謝

新屋建築家平賣

三睡房廳，主人房有廁所，在二〇七二東二十五街，夾域多利街電話：二五三－〇九九一用英語星期日一時至五時開放。

△急賣

①專賣海鮮門市及　，附中國雜貨生意，位於緬街，五萬五千元。

②一年新商業樓，六組柏文及一個大舖位，三十多萬。

綺華七三六－三八三一
馮治七三三－四七三六
United Realty 736-3831

美麗土庫請來參觀

兩房一廳包你滿意電話437－4882

樓下全層出租

二房一廳廁廚雪櫃地氈齊全交通便2764 GRANT 電話：254－6598劉治

△尋人▽

國內僑屬查找在加拿大的親友，當事人或知其下落者，請直接寫信與中國大使館領事部聯系：

THE EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
415 ANDREW ST. OTTAWA
KIN 5H3 Tel: (613)234-2682

查找人姓名籍貫被找人姓名關系

廣州市 方雅嫻 戚月英 匡仙桃 汪禮樹 陳美霞 區惠明 陳金華 鄭民官 嚴令姊 陳春好 王金亨 李競華 江湘苑 李國潮 顧耀泉 靜娟 崔連子 吳金錫 張桃林 蔣仲君 李德文 白四洋 吳雪風 丁署軒 黃武征 田西合 蔡瑞華 庄明元 王茂佩 孫夢雷 鮑家全 何蘇

浙江杭州 廣東韶關 湖南衡山 廣東台山 廣東台山 江蘇沙州 福州赤衛 安徽繁昌 廣東台山 上海市 廣州市 廣西桂平 廣東台山 遼寧瀋陽 北京市 河北井徑 廣東恩平 新疆阿克蘇 四川成都 江蘇儀紀 新疆巴洲 廣東開平 湖南倏縣 江西九江 河南登封 廣州市 北京市 東日照 上海嘉定 湖北黃陂 廣東番禺

方大衛 父親 高楷椿 孫子 匡滿桃 哥哥 汪禮賢 哥哥 陳燦炎 弟弟 王滔 外祖父 陳云五 伯父 陳素女 外甥女 鄭海 弟弟 陳松土 父親 王安亨 弟弟 李亞生 哥哥 江曉春 哥哥 馬景培 伯父 顧錫琦 弟弟 徐國魁 父親 崔士奇 兒子 吳金東 弟弟 張奇林 哥哥 蔣輔君 弟弟 沈其昌 舅父 白正炎 哥哥 司徒育邦 哥哥 丁宗軒 哥哥 黃漢明 父親 田世汎 父親 蔡振登 堂弟 庄明立 哥哥 楊士田 表叔 譚光中 親戚 鮑幫正 父親 簡達 姐夫

新屋建築商自賣

雲埠中央公園新屋三睡房浴室開價七萬餘元在 5843 Foundry St. 電話：四三四－六八一三

沙省旅店僱廚師

工資在平均已上，及環境優美須熟悉中西餐，興旺餐館及有餐廳，免費電話（403）458－4717或致函 #4 Fairfax Crescent. St. Albert, Alta. T8N 1Y1

中西餐館實業出賣

本餐館在沙省南部，近美國邊界，交通便利，位于十三號公路火卅四號公路，同時，本埠有巴士(BUS)出入雷振打，早出晚歸，本店樓上有六個房，舖面有六十四個座位，適合家庭式生意，用具齊全，地汽裝備担保生意穩定，今奈因人力缺乏，康價割愛，如有意營斯業者，電話或面商均使。

薈高夫，明星餐館，黃顯利

地址：Henry Wong Star Cafe Box 519 Bengough, Sask, S0C 0K0

電話：268－2902

徵求業餘增加收入

額外收入，自己時間，適合任何人仕，有意者請夜間六時後與李先生或謝先生接洽。電話321－0380或271－1411

家庭餐館出讓

埠仔市中心，坐位六十，有酒牌，生意或實業，有意電話馬洽：（604）498－2114

柏文出租

一房一廳一百七十元，廳連房一百三十元，廚浴俱全。請電話：255－0855

街角菓舖出賣

夫李沙街菓舖出賣，每月生意八千元，有意請電話873－9821雷

屋主自賣

2862 E. 2nd Ave. 廿年屋三睡房土庫二房一廳廚房浴室近巴士學校請先約電254－3164

介紹良伴

有一位斯文華人男子，欲想與一位華人女仕相識，年歲由二十至卅五歲，最好要識英文，請打電話：The Fest Agency 732－1375

埠省餐館連業出賣

列必珠埠，新建大唐西餐館，兼營夜總會，有酒牌，一流用具齊全，生意良好，現因缺乏人力，欲廉價出讓，有意者請與 Louis Chow 君接洽。112－403－3255

土庫出租

新屋土庫兩房一廳包水電二百元電話：二九八－六一七七

業主自售東區住宅

三房三廁硬木地板十年新另地下室修畢車棚院大七萬八電話：四三三－三一五一

急請車衣女工

請熟手車衣女工，要有工作經驗，請到：367 WATER ST. 310室面議。

屋主自賣

兩睡房一廳及車房近小學交通方便取價四萬餘元有意請下午七時後電438－2285陳洽。

請洗碗打雜

須會國語電話八七三－二壹一六

兩房土庫出租

近UBC廁所浴室廚房齊全獨立門戶電話：266－8557江

西區式房一廳出租

近四比新屋土庫有爐頭雪櫃洗衣機乾衣機電話327－8876

一房間及土庫出租

合女單身廳廚爐頭雪櫃洗乾衣機另土庫兩房一廳。電話：三二一－六九四三

旅館生意招頂

緬街二三七號賓路旅館五十四個房有意者價錢相宜請與司理人面議電話：六八一－七六三八

僱經驗可靠車衣人

夏季衣廠，僱管單針車機工人，最少有五年車滑雪衣與夏季衣服等，中心地點，論件計工資。請到：112 E. 6th Ave. Vanc. B.C.面議。

新屋兩間屋主自賣

三睡房土庫完成近 Kingsway Rupert 包爐頭雪櫃洗衣機，八萬一千五百元，位於 3275-3281 Euclid St 電299－5638

水電暖氣工程

專門按裝修理水喉電火暖氣工程價錢相宜電話298－8924或254－9990

埠仔請中西厨企檯

埠仔餐館長工，請中西厨男女企檯各一名，有意者請電話：112－567－2369 Vanderhoof, B.C.

新裝修土庫出租

有地氈廚廁俱備三房壹廳或租一房一廳自己門戶電話：327－8806

禮物什誌生意出賣

位於雲埠商業區每日收入五百五十元至七百元，取價四萬元，包括存貨。電話684－3013

兩房一廳土庫出租

廚廁齊備，近學校交通方便。電話434－6289或669－0483

請經驗熨衣工人

婦女衣廠，請管 Hoffman 熨衣機，請到 Surrey Classics 55 Water St. 四樓

工業區餐館

四十餘座位，家庭式餐館，日做三百元以上生意，架撐新淨，租平批長，有意經營餐館生意，掘金好機會，滿堂紅公司。何仲生公司：四三八－一四五五 住宅：三二五－三九六五

滿地可銀行

·華埠分行：片打東街178號·
電話：665－7225

本行又再舉行

儲蓄大抽獎

存款五十元可獲獎券一張

頭獎：十五萬元

二獎十名：每名五千元
三獎一百名：每名一千元
截止日期：本年十一月十七日
經理：馬國材

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎面詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

請單針車衣女工

急請有經驗車衣女工車女服請來 99 E Cordova 五樓面洽

屋主自賣

東區柏文地區土庫完成有意請晚上六至十時電254－8438

屋主自賣

十一個房靚屋狀況如新有車房開價六萬七千九百元每天傍晚開放參觀週末則二至六時開放地址：3588 E. Georgia St., 請電話291－7829

建築生意

工程不論大小可承接建新屋改建加添舊屋土庫或商業士多請英語電TED 291－7829

菓舖生意出讓

域多利街菓舖後住兩房一廳平過租屋生意旺請下午四時后電話：324－8367

潤大樓下出租

全層一廳一房設備齊有地氈獨立門戶電話：二五四－三一〇一

增加額外收入！

利用業餘時間，每週約十小時，自我經商，無需投資，洽面談時間，電話873－1505晚間六至七時，請用英語或國語。

佳記蠔油

Vancouver Chinese Food Co.

本地製造
經已上市
用料上乘
品質一流
介紹期內
特價優待
批發電話
941-5122

請經驗炒鑊一名

五時後電話：581－4481

唐笙美術廣告公司

大字招牌，舖面廣告。塑膠燈箱，招牌翻新。車身告白，地面廣告。雙喜壽字，室內燈箱。菜牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。電話：253-2519 1750 Venables St. Van. B.C.

屋主自賣

十三街東，地33·33×127近巴士和學校，有六睡房，有三獨立門口出入，每月收入六百八十元，現平賣五萬九千五元，有意請電話：298－4484

柏文出讓

雲埠喜士定靚極物業兼極佳收入共卅二房請電話：Ron Silley 872－0321 or 681－1866 Century 21 Tradewind Realty

菓舖生意急賣

①14770-108 A Ave Surrey 生意及實業，另舖位租四百五十。十三萬九千。

②680 Slocan St., Van 前舖後居，另有收租，八萬三千。

③西區菓舖生意，日做八百元，六萬四千。

④東區菓舖生意，六百元一日，三萬六千九。

⑤北雲雜貨店日做五百二萬八千

⑥用具新型菓舖，日做三百，二萬六千九。

⑦位於 Kingsway 小型菓舖，日做二百，八千五百。

馮治（Jim Fong）736－3881 733－0103

屋主自賣

位於乃磨街夾一街，靚屋有晒台，三睡房一廳，廁所及大廚房，土庫有另門出入，兩睡房，一廳廁所及廚房，包括小部份傢俬用具，可自用或出租，業主急讓，請電話：254－7376接洽，極抵買。

大型什貨舖出租

經修改住宿房間，有二睡房，客廳，廚房浴室齊備，惟須置備用具與貨品位於2598 Eton St 街角，電話263－5605洽商。

屋主自賣

精緻靚屋四睡房兩浴室全土庫緬廿八街交通便近學校電話437－8140

屋主自賣

五年新聯屋 Town House 近中央公園，學校巴士站，電爐凍櫃雪櫃洗衣乾衣機齊實價四萬二請五時后電話：941－9204或437－1458

樓上招租

房一廳廚房，浴室獨立門戶，在2233七街東近乃磨街電話224－5344

菓舖廉讓

期長租平前舖後有兩睡房廚浴暖氣全地點旺生意穩請至緬街七五六八號面洽

伍威發

WILFRED NG 住家879－5866 879－1092 Loverock Realty 立樂實業 324－3888

▲華埠於七街四百街位潔淨屋一間。